



**RADA
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 2 marca 2011 r. (04.03)
(OR. en)**

**Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2010/0384 (NLE)**

**6524/11
ADD 1**

PI 10

ADDENDUM DO NOTY

Od: Prezydencja

Do: Rada

Nr poprz. dok.: 6520/11 PI 9 ADD 1

Nr wniosku Kom.: 18115/10 PI 154

Dotyczy: Wniosek dotyczący decyzji Rady upoważniającej do podjęcia wzmocnionej współpracy w dziedzinie tworzenia jednolitego systemu ochrony patentowej
- Przyjęcie decyzji Rady

OŚWIADCZENIA DO WPROWADZENIA DO PROTOKOŁU POSIEDZENIA RADY

**„A. OŚWIADCZENIA KOMISJI I PAŃSTW CZŁONKOWSKICH
UCZESTNICZĄCYCH WE WZMOCNIONEJ WSPÓŁPRACY W DZIEDZINIE
TWORZENIA JEDNOLITEGO SYSTEMU OCHRONY PATENTOWEJ**

Oświadczenie 1

Komisja i państwa członkowskie uczestniczące w tej wzmocnionej współpracy potwierdzają, że jeśli chodzi o ustalenia dotyczące tłumaczeń, wzmocniona współpraca powinna opierać się na istniejących ramach EPO i nie należy uważać jej w tym względzie za stwarzającą szczególny system językowy UE czy też za stwarzającą precedensowy ograniczony system językowy w odniesieniu do jakiegokolwiek przyszłego instrumentu prawnego UE.

Komisja ujmie te elementy we właściwej formie we wnioskach dotyczących szczegółowych środków wdrażających wzmocnioną współpracę.

Oświadczenie 2

Miejsce prowadzenia działalności przez podmiot gospodarczy będzie bez znaczenia dla uzyskiwania dostępu do jednolitego systemu ochrony patentowej, który ma zostać stworzony poprzez wzmocnioną współpracę w dziedzinie jednolitego systemu ochrony patentowej.

B. OŚWIADCZENIE KOMISJI

Każde z państw członkowskich wymienionych w art. 1 może powiadomić Radę i Komisję, że wycofuje się ze wzmocnionej współpracy w dziedzinie jednolitego systemu ochrony patentowej zgodnie z tym, co stanowi przedmiotowa decyzja, pod warunkiem że w czasie składania powiadomienia żadne akty nie zostały jeszcze przyjęte w ramach wzmocnionej współpracy”.

=====